

Bruxelles, 26 novembre 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0372 (CNS)**

**14376/21
ADD 1**

**AG 109
INST 426
PE 115
FREMP 278**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	25 novembre 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 732 final. ANNEXES 1 to 4.
Oggetto:	ALLEGATI della proposta di DIRETTIVA DEL CONSIGLIO relativa alle modalità di esercizio del diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni del Parlamento europeo per i cittadini dell'Unione che risiedono in uno Stato membro di cui non sono cittadini (rifusione)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 732 final. ANNEXES 1 to 4.

All.: COM(2021) 732 final. ANNEXES 1 to 4.



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 25.11.2021
COM(2021) 732 final

ANNEXES 1 to 5

ALLEGATI

della proposta di

DIRETTIVA DEL CONSIGLIO

relativa alle modalità di esercizio del diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni del Parlamento europeo per i cittadini dell'Unione che risiedono in uno Stato membro di cui non sono cittadini (rifusione)

{COM(2021) 733 final} - {SEC(2021) 576 final} - {SWD(2021) 357 final} -
{SWD(2021) 358 final}

↓ nuovo

ALLEGATO I Dichiarazione formale presentata dagli elettori dell'Unione

Il sottoscritto/La sottoscritta (nome)
dichiara solennemente e sinceramente quanto segue:

Le seguenti informazioni sono esatte:

Cittadinanza	
Luogo di nascita	
Data di nascita	
Numero di identificazione rilasciato dallo Stato membro di origine (se applicabile)	
Tipo di documento di identità o documento di viaggio rilasciato dallo Stato membro di origine e relativo numero di serie (in alternativa al numero di identificazione se non disponibile)	
Indirizzo nel territorio elettorale dello Stato membro di residenza	
Collettività locale o circoscrizione dello Stato membro di origine nelle cui liste elettorali sono stato/a iscritto/a da ultimo (se applicabile)	
Telefono/Indirizzo e-mail	

Intendo esercitare il mio diritto di voto alle elezioni europee soltanto in (nome dello Stato membro di residenza)

Sono residente in (nome dello Stato membro di residenza) da (periodo)¹

Luogo/data:	
Firma:	

¹ Solo se prescritto dalla normativa nazionale.

ALLEGATO II Dichiarazione formale presentata dai cittadini eleggibili dell'Unione

Il sottoscritto/La sottoscritta (nome)
dichiara solennemente e sinceramente quanto segue:

Le seguenti informazioni sono esatte:

Cittadinanza	
Luogo di nascita	
Data di nascita	
Ultimo indirizzo nello Stato membro di origine	
Numero di identificazione rilasciato dallo Stato membro di origine (se applicabile)	
Tipo di documento di identità o documento di viaggio rilasciato dallo Stato membro di origine e relativo numero di serie (in alternativa al numero di identificazione se non disponibile)	
Indirizzo nel territorio elettorale dello Stato membro di residenza	
Collettività locale o circoscrizione dello Stato membro di origine nelle cui liste elettorali sono stato/a iscritto/a da ultimo (se applicabile)	
Telefono/Indirizzo e-mail	
Data dalla quale sono cittadino/a dello Stato membro di origine ²	

Non sono candidato/a alle elezioni del Parlamento europeo in un altro Stato membro.

Non sono decaduto/a dal diritto di eleggibilità nel mio Stato membro di origine.

Luogo/data:	
Firma:	

² Solo se prescritto dalla normativa nazionale.

ALLEGATO III – Informazioni di cui all'articolo 13

Nome	
Cittadinanza	
Luogo di nascita	
Data di nascita	
Data di iscrizione nelle liste elettorali dello Stato membro di residenza (per gli elettori)	
Data di iscrizione in qualità di candidato (per i candidati)	
Numero di identificazione rilasciato dallo Stato membro di origine (se applicabile)	
Tipo di documento di identità o documento di viaggio rilasciato dallo Stato membro di origine e relativo numero di serie (in alternativa al numero di identificazione se non disponibile)	
Collettività locale o circoscrizione dello Stato membro di origine nelle cui liste elettorali l'elettore dell'Unione è stato iscritto da ultimo (se applicabile)	



ALLEGATO IV

Parte A

Direttiva abrogata e successive modifiche
(di cui all'articolo 20)

Direttiva 93/109/CE del Consiglio (GU L 329 del 30.12.1993, pag. 34)

Direttiva 2013/1/UE del Consiglio (GU L 26 del 26.1.2013, pag. 27)

Parte B

Termini di recepimento nel diritto interno
(di cui all'articolo 20)

Direttiva	Termine di recepimento
Direttiva 93/109/CE	1° febbraio 1994
Direttiva 2013/1/UE	28 gennaio 2014

ALLEGATO V

TAVOLA DI CONCORDANZA

Direttiva 93/109/CE	La presente direttiva
Articoli da 1 a 8	Articoli da 1 a 8
Articolo 9, paragrafo 1	Articolo 9, paragrafo 1
Articolo 9, paragrafo 2, parte introduttiva	Articolo 9, paragrafo 2
Articolo 9, paragrafo 2, lettere a), b) e c)	-
Articolo 9, paragrafi 3 e 4	Articolo 9, paragrafi 3 e 4

-	Articolo 9, paragrafo 5
Articolo 10, paragrafi 1 e 2	Articolo 10, paragrafi 1 e 2
-	Articolo 10, paragrafo 3
Articolo 11, paragrafi 1 e 2	Articolo 11, paragrafi 1 e 2
-	Articolo 11, paragrafo 3
-	Articolo 11, paragrafo 4
Articolo 12, paragrafo 1	Articolo 12, paragrafo 1
-	Articolo 12, paragrafo 2
-	Articolo 12, paragrafo 3
-	Articolo 12, paragrafo 4
Articolo 13	Articolo 13, paragrafo 1
-	Articolo 13, paragrafo 2
-	Articolo 13, paragrafo 3
-	Articolo 13, paragrafo 4
-	Articolo 13, paragrafo 5
-	Articolo 14
-	Articolo 15
Articolo 14	Articolo 16
Articolo 15	-
-	Articolo 17, paragrafo 1
Articolo 16	Articolo 17, paragrafo 2
-	Articolo 18
-	Articolo 19
-	Articolo 20
Articolo 17	Articolo 21
-	Articolo 22
Articolo 18	Articolo 23
Articolo 19	Articolo 24
-	Allegati da 1 a 5